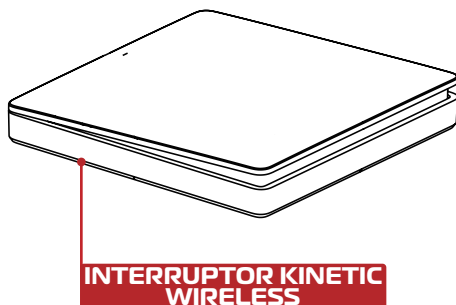
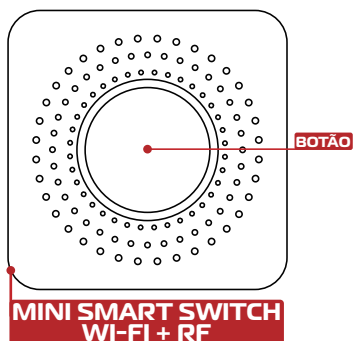


**MANUAL DE INSTALAÇÃO**  
*MANUAL DE INSTALACIÓN*  
**MINI SMART SWITCH WI-FI + RF e**  
**INTERRUPTOR KINETIC WIRELESS**  
*MINI SMART SWITCH WI-FI + RF y*  
*INTERRUPTOR KINETIC INALÁMBRICO*





## PARÂMETROS

### PARÁMETROS

Produto <i>Producto</i>	Mini Smart Switch Wi-Fi + RF
Entrada <i>Entrada</i>	CA 90-250V 50/60HZ
Carga máxima <i>Carga máxima</i>	10A/16A
Material <i>Material</i>	ABS V0
Dimensões do produto <i>Dimensiones del producto</i>	40 mm x 10 mm x 20 mm

## CERTIFICADO DE GARANTIA

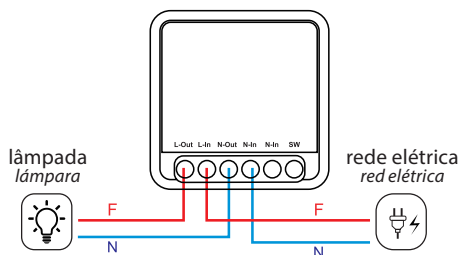
### CERTIFICADO DE GARANTÍA

- 1 Baixe e abra o aplicativo "TUYA Smart" ou "Smart Life".  
*Empieza con la APP "TUYA Smart" o la APP "Smart Life".*
- 2 Crie uma conta no aplicativo.  
*Registra una cuenta TUYA Smart.*
- 3 Caso já possua uma conta, basta iniciar a sessão.  
*Se ya tienes una cuenta TUYA Smart, inicia sesión.*

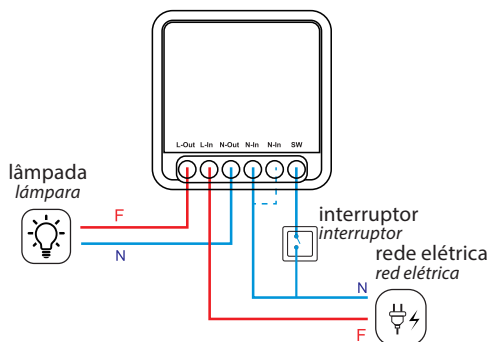


- 4** Princípio de funcionamento (Ativação/Desativação) do Interruptor Inteligente: os aparelhos conectados funcionam/param através da ativação/desativação do fio energizado  
*Principio de funcionamiento del Smart Switch ON/OFF: Los aparatos conectados funcionan/se detienen a través del encendido/apagado del cable de corriente.*

**4.1** Ele se conecta diretamente à Luz  
*Conecta directamente la luz.*

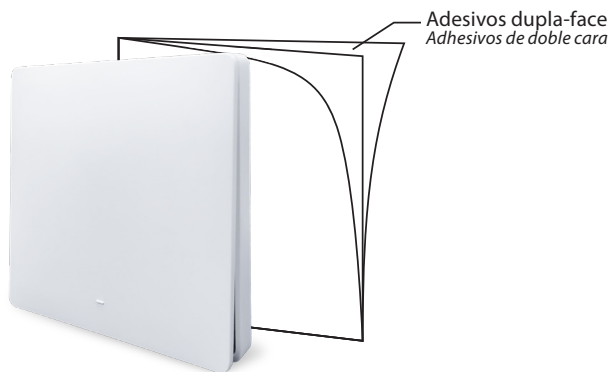


**4.2** Ele conecta interruptores de luz e basculantes.  
*Conecta interruptores de luz y basculantes.*



**4.3** Instalação do Interruptor Kinetic Wireless.  
*Instalación del Interruptor Kinetic Wireless.*

Ele pode ser colocado ou movido livremente ou ser fixado em sua posição favorita. Use adesivos dupla-face de um lado para colar na parte inferior do interruptor e do outro lado para colar onde desejar.  
*Se puede colocar o mover a voluntad, o se puede fijar en su posición favorita. Utiliza adhesivos de doble cara por un lado para pegarlo en el bottom del interruptor, y por el otro lado para pegarlo donde más te guste.*



**Observação:** O Mini Smart Switch Wi-Fi + RF deve ser ligado ao conectar os fios N e F para uso normal.

*Nota: El Mini Smart Switch Wi-Fi + RF debe alimentarse conectando cables N y F para un uso normal.*

**5** Pressione e segure o botão por aproximadamente 5 segundos até que o LED azul pisque rapidamente.  
*Mantenga presionado el botón durante aproximadamente 5 segundos hasta que el LED azul parpadee rápidamente.*

**5.1** Entre no aplicativo e toque em “+” no canto superior direito da página para entrar na página de conexão de rede.

*Pulse “+” en la esquina superior derecha de la página para acceder a la página de conexión de red.*

**5.2** Existem dois métodos de conexão de rede: modo normal e modo AP. O modo normal é padrão. Os usuários podem tocar no canto superior direito para alterar o método de conexão para o modo AP.

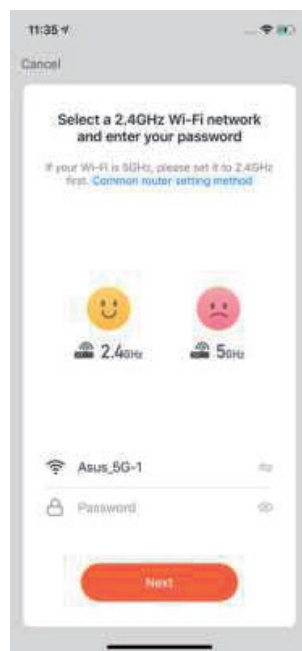
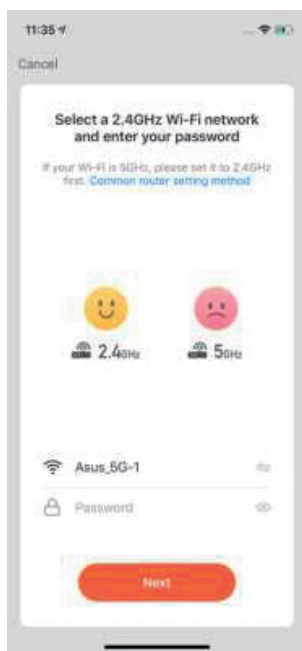
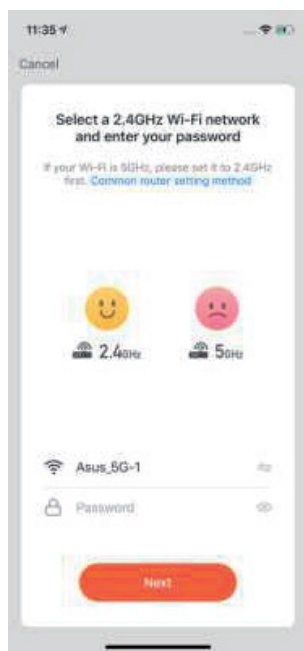
*Hay dos métodos de conexión a la red (modo normal y mono AP). El modo normal es el predeterminado. Los usuarios pueden tocar la esquina superior derecha para cambiar el método de conexión al modo AP.*

**5.3** Certifique-se de que a luz indicadora do dispositivo pisca rapidamente (2 vezes por segundo); toque para passar para a próxima etapa.

*Asegúrese de que la luz indicadora del dispositivo parpadea rápidamente (2 veces por segundo); pulse para pasar al siguiente paso.*

**5.4** Caso a luz indicadora não esteja piscando rapidamente, toque em “como ajustar a luz indicadora para piscar rapidamente” para visualizar os processos de operação.

*Si la luz indicadora no parpadea rápidamente, pulse “cómo configurar la luz indicadora como parpadeo rápido” para ver los procesos de funcionamiento.*



**5.5** Insira sua senha sem fio.

*Introduzca su contraseña Wi-Fi.*

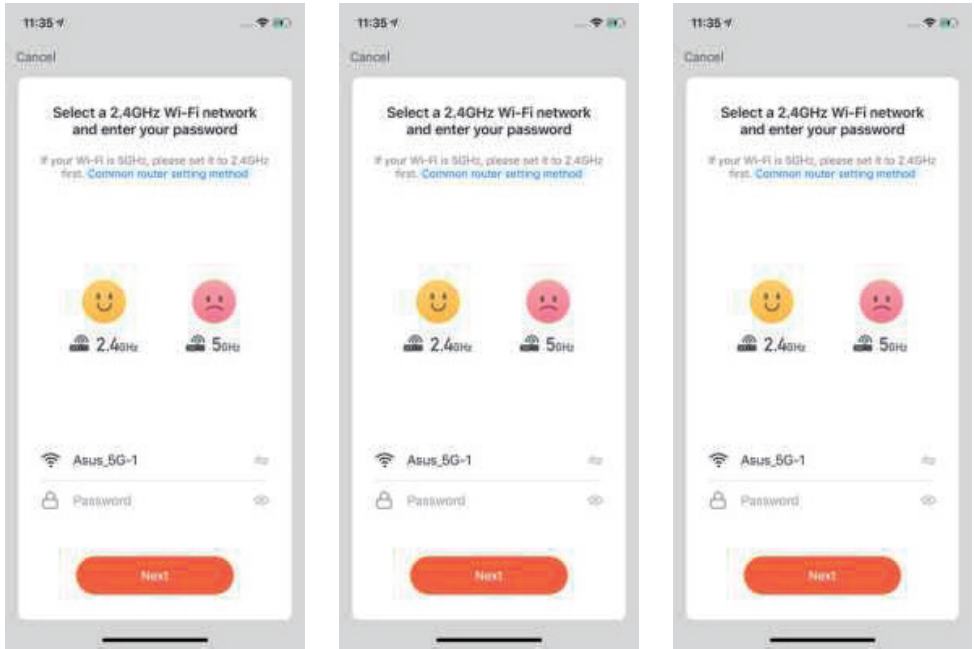
**5.6** Dê um nome para seu dispositivo.

*Ponga un nombre a su dispositivo.*

**5.7** O dispositivo está conectado.

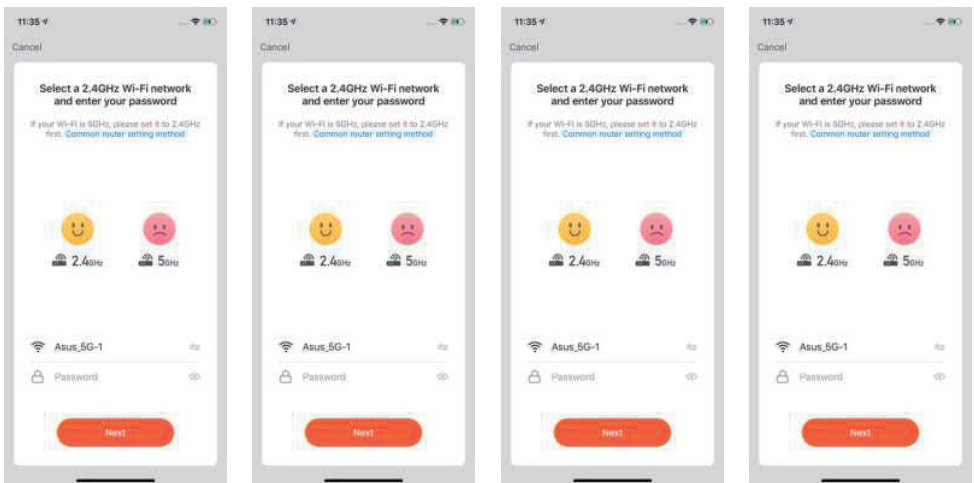
*El dispositivo está en línea.*

**5.8** O modo de acionar o aplicativo é mostrado abaixo:  
*Como añadir a la APP móvil se muestra a la continuación.*



**6** Configurações do Interruptor Kinetic Wireless no aplicativo.  
*Configuración de Interruptor Kinetic Wireless en la aplicación.*

O modo de adicionar o Interruptor Kinetic Wireless ao aplicativo é mostrado abaixo:  
*A continuación se muestra como agregar el Interruptor Kinetic Wireless a la aplicación móvil:*



# CERTIFICADO DE GARANTIA

## CERTIFICADO DE GARANTÍA

O equipamento de fabricação GAREN AUTOMAÇÃO S/A, localizada na rua São Paulo, 760, Vila Araceli, Garça-SP, CNPJ: 13.246.724/0001-61, IE: 315.029.838-119 adquirido por Vs., foi testado e aprovado pelos departamentos de Engenharia, Qualidade e Produção. Garantimos este produto contra defeito de projeto, fabricação e montagem e/ou solidariamente em decorrência de vícios de qualidade do material que o torne inadequado ou impróprio ao consumo a que se destinam pelo prazo legal de 90 (noventa) dias a contar da data de aquisição, desde que observadas às orientações de instalação, utilização e cuidados descritos no manual. Em caso de defeito, no período de garantia, nossa responsabilidade é restrita ao conserto ou substituição do aparelho.

Por respeito ao consumidor e consequência da credibilidade e da confiança depositada em nossos produtos, acrescentamos ao prazo legal 275 dias, totalizando 1 (um) ano contado a partir da data de aquisição comprovada. Neste período adicional de 275 dias, somente serão cobradas as visitas e o transporte. Em localidades onde não existe assistência técnica autorizada, as despesas de transporte do aparelho e/ou técnico são de responsabilidade do consumidor. A substituição ou conserto do equipamento, não torna o prazo de garantia prorrogado.

Esta garantia perde seu efeito caso o produto não seja utilizado em condições normais; não seja empregado ao que se destina; sofra quaisquer danos provocados por acidentes ou agentes da natureza como raios, inundações, desabamentos, etc.; seja instalado em rede elétrica inadequada ou em desacordo com as instruções do manual técnico; sofra danos provocados por acessórios ou equipamentos instalados no produto.

### RECOMENDAÇÕES

Recomendamos a instalação e manutenção do equipamento através de serviço técnico autorizado. Apenas ele está habilitado a abrir, remover, substituir peças ou componentes, bem como reparar defeitos cobertos pela garantia.

A instalação e reparos executados por pessoas não autorizadas implicarão na exclusão automática da garantia.

*El equipamiento de fabricación de GAREN AUTOMAÇÃO S/A, ubicada en Rua São Paulo, 760, Vila Aracelli, Garça-SP, CNPJ: 13.246.724/0001-61, IE: 315.029.838-119 adquirido por Usted, ha sido probado y aprobado por los departamentos de Ingeniería, Calidad y Producción. Garantizamos este producto contra defecto de proyecto, fabricación y montaje y/o solidariamente debido a fallos de calidad del material que vuelvan el producto inadecuado o impropio al consumo al que se destina por el plazo de 90 (noventa) días desde la fecha de adquisición, siempre que observadas las instrucciones de instalación, uso y atención descritos en el manual. En caso de defecto, en el periodo de garantía, nuestra responsabilidad es restringida a la reparación o sustitución del aparato.*

*Por respeto al consumidor y en consecuencia de la credibilidad y de la confianza depositada en nuestros productos, añadimos al plazo legal 275 (doscientos setenta y cinco) días, totalizando 1 (un) año desde la fecha de adquisición comprobada. En este periodo adicional de 275 días, solamente serán cobradas las visitas y el transporte. En localidades donde no exista asistencia técnica autorizada, los costos de transporte del aparato y/o del técnico son de responsabilidad del consumidor. La sustitución o reparación del equipamiento no prorroga el plazo de garantía.*

*Esta garantía pierde su efecto, cuando el producto no se utiliza en condiciones normales; no sea utilizado al fin que se destina; sufra cualquier daños causados por accidentes o agentes de la naturaleza como rayos, inundaciones, deslizamientos, etc.; sea instalado en red eléctrica inadecuada o en desacuerdo con las instrucciones del manual técnico; sufra daños causados por accesorios o equipamientos instalados en el producto.*

### RECOMENDACIONES

Recomendamos la instalación y mantenimiento del equipamiento a través de servicio técnico autorizado. Solamente ellos está habilitados a abrir, remover, sustituir piezas o componentes, así como reparar defectos cubiertos por la garantía.

Las instalaciones y reparaciones tendrán que ser realizadas por personal autorizado, caso contrario, la garantía será excluida automáticamente.

Comprador: \_\_\_\_\_

Endereço/Dirección: \_\_\_\_\_

Cidade/Ciudad: \_\_\_\_\_ CEP: \_\_\_\_\_

Revendedor/Comerciante: \_\_\_\_\_

Data da compra/Fecha de compra: \_\_\_\_\_ Fone/ Teléfono: \_\_\_\_\_

Identificação do produto/Identificación del producto: \_\_\_\_\_

**Garen Automação S/A**  
CNPJ: 13.246.724/0001-61  
Rua São Paulo, 760 - Vila Araceli  
CEP: 17404-414 - Garça - São Paulo - Brasil  
[garen.com.br](http://garen.com.br)

**IND. BRASILEIRA**  
 FEITO NO BRASIL  
HECHO EN BRASIL  
MADE IN BRAZIL



**GAREN**

PODE CONFIAR